Lave-vaisselle

950123 LVFI 12C45 A++ VET

GUIDE D'UTILISATION

Informations techniques de votre appareil: LVFI12C45A++VET 950123

- Liste des pièces détachées
- Schéma électrique
- Manuel de service





Merci!

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr





- 4 Consignes de sécurité
- 8 Informations avant utilisation



- 13 Description de l'appareil
- 13 Panneau de commande
- 15 Spécifications techniques
- 17 Tableau des programmes



- 19 Installation simple
- 20 Fonctionnement détaillé



- 21 Nettoyage et entretien périodique
- 22 Réinitialisation de sécurité
- 22 Descriptif des autres fonctions
- 23 Précautions

Consignes de sécurité

Dès réception de votre appareil

- Vérifiez que le lavevaisselle et son emballage ne présentent aucun dommage. Ne démarrez jamais un appareil s'il est endommagé de quelque manière que ce soit ; le cas échéant, veuillez contacter le service aprèsvente agréé.
- Déballez les matériaux d'emballage comme indiqué et mettez-les au rebut conformément aux règles applicables.

Informations importantes relatives à l'installation du lave-vaisselle

- Installez votre lavevaisselle dans un endroit adéquat, ne présentant aucun risque pour la sécurité et sans problème de niveau.
- Procédez à l'installation et au raccordement de votre

lave-vaisselle en suivant les instructions.

- Ce lave-vaisselle doit impérativement être installé et réparé par un service après-vente agréé.
- N'utilisez que les pièces d'origine.
- Avant l'installation, vérifiez que le lave-vaisselle est débranché.
- Vérifiez que votre prise électrique est conforme aux normes en vigueur.
- Tous les branchements électriques doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Très important : vérifiez que le lave-vaisselle n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- Ne branchez jamais le lave-vaisselle au moyen d'une rallonge électrique ou d'une prise multiple. La prise doit être facilement

accessible, une fois le lavevaisselle installé.

• Après avoir installé le lave-vaisselle dans un endroit adéquat, faites-le fonctionner à vide lors de la première utilisation.

Usage quotidien

- Ce lave-vaisselle est exclusivement destiné à un usage domestique. Ne l'utilisez à aucune autre fin. Toute utilisation du lave-vaisselle à des commerciales annulerait la garantie.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur la porte de l'appareil lorsqu'elle est ouverte et ne placez aucune charge sur celle-ci: l'appareil pourrait basculer.
- Ne placez jamais dans le distributeur de détergent et de produit de rinçage de votre lave-vaisselle d'autres produits que ceux spécialement conçus pour le lave-vaisselle. À défaut, notre société ne saurait être

tenue responsable de tout dommage que pourrait subir votre lave-vaisselle.

- L'eau contenue dans la cuve de lavage du lavevaisselle n'est pas potable. Ne la buvez pas.
- Du fait du danger d'explosion, ne placez aucun dissolvant chimique ou solvant dans le lavevaisselle.
- Vérifiez que les objets en plastique résistent à la chaleur avant de les laver au lave-vaisselle.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissances. s'ils sont supervisés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers qui y sont associés. Ne laissez pas de jeunes enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien

par l'utilisateur ne peuvent être effectués par des enfants que s'ils sont sous surveillance.

- Seuls les objets adaptés au lavage au lave-vaisselle peuvent être introduits dans la machine. En outre, ne dépassez pas la capacité de chargement des paniers. Notre société ne saurait être tenue responsable de toute rayure ou de toute formation de rouille sur la paroi interne de votre lave-vaisselle causée par des mouvements du panier.
- En raison d'un possible débordement d'eau chaude, n'ouvrez jamais la porte du lave-vaisselle pendant son fonctionnement. Un dispositif de sécurité met le lave-vaisselle à l'arrêt en cas d'ouverture de la porte.
- Pour éviter tout accident, ne laissez pas la porte de votre lave-vaisselle ouverte lorsque celui-ci est à l'arrêt.
- Installez les couteaux et autres objets pointus dans

le panier à couverts, pointe vers le bas.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de services ou un technicien qualifié, afin d'éviter tout risque.
- Cet appareil n'est destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites. des ou par personnes d'expérience dénuées de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Si l'option EnergySave est activée, la porte s'ouvrira à la fin du programme. Ne forcez pas sur la porte lors de la fermeture pour éviter d'endommager le mécanisme de la porte automatique pendant 1 minute.

 Pour un séchage optimal, laissez la porte ouverte pendant 20 minutes (pour les modèles avec système automatique d'ouverture de porte).



AVERTISSEMENT Évitez de vous tenir devant la porte lorsque que le signal sonore d'ouverture a u t o m a t i q u e retentit.

Pour la sécurité des enfants

- Après le déballage du lavevaisselle, veillez à tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle ou le mettre en marche.
- Rangez les détergents et produits de rinçage hors de portée des enfants.
- Tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsqu'il est ouvert : il peut contenir

des résidus de produits de nettoyage.

• Veillez à ce que votre ancien lave-vaisselle ne constitue aucun risque pour vos enfants. Il est arrivé que des enfants s'enferment à l'intérieur de lave-vaisselle usagés. Pour éviter ce type de situation, détruisez le système de verrouillage du lave-vaisselle et arrachez les câbles électriques avant sa mise au rebut

En cas de dysfonctionnement

- Tout défaut de fonctionnement du lave-vaisselle doit impérativement être corrigé par une personne qualifiée. Toute réparation réalisée par une personne autre qu'un technicien de service aprèsvente agréé entraînera l'annulation de la garantie.
- Avant d'effectuer toute réparation sur le lavevaisselle, prenez soin de le débrancher du réseau électrique. Coupez le courant ou débranchez le

7

lave-vaisselle. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher le lave-vaisselle. Prenez soin de fermer l'arrivée d'eau.

Recommandations

- Pour ne pas gaspiller d'eau et d'énergie, enlevez les gros résidus d'aliments avant d'introduire la vaisselle dans le lave-vaisselle. Mettez le lave-vaisselle en marche après l'avoir entièrement chargé
- Utilisez le programme de trempage uniquement si nécessaire.
- Installez les objets creux tels que les bols, verres et pots de sorte qu'ils soient orientés vers le bas.
- Il est conseillé de ne pas surcharger le lave-vaisselle et de ne pas y installer de vaisselle de nature différente de celle préconisée.

Ne passez pas au lavevaisselle:

- Cendres de cigarettes, restes de bougie, cirage, substances chimiques, matériaux à base d'alliages ferreux.
- Fourchettes, cuillères et couteaux à manche en bois, en corne ou en ivoire, ou incrusté de nacre ; Objets collés, peints, articles recouverts de produits chimiques abrasifs, acides ou basiques.
- Objets de plastique ne résistant pas à la chaleur, récipients en cuivre ou en acier étamé.
- Objets en aluminium et en argent (ils peuvent se décolorer ou se ternir).
- Certains verres fragiles, les porcelaines ornées de motifs décoratifs imprimés, qui s'estompent même après le premier lavage, certains articles de cristal, qui perdent leur transparence avec le temps, les couverts collés ne résistant pas à

la chaleur, les verres de cristal au plomb 25-30 %, les planches à découper, les articles fabriqués avec de la fibre synthétique.

• Les articles absorbants tels que les éponges ou les torchons ne sont pas lavables au lave-vaisselle.



ATTENTION

Prenez soin d'acheter désormais des articles lavables au lave-vaisselle.

Positionnement du lavevaisselle

- N'installez pas votre lavevaisselle dans un lieu où la température ambiante peut descendre sous 0 °C.
- Avant de l'installer, sortez le lave-vaisselle de son emballage en respectant les avertissements apposés sur celui-ci.
- Positionnez le lavevaisselle à proximité d'une arrivée et d'une évacuation

d'eau. Vous devez installer votre lave-vaisselle de manière à ne plus modifier les raccordements, une fois ceux-ci effectués.

- Ne saisissez pas le lavevaisselle par la porte ou par le panneau de commande pour le déplacer.
- Prenez soin de laisser un espace autour du lavevaisselle, de manière à pouvoir le déplacer facilement d'avant en arrière lors du nettoyage.
- Prenez soin de ne pas coincer les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange lorsque vous positionnez le lavevaisselle. En outre, veillez à ne pas coincer le câble électrique sous le lavevaisselle.
- Réglez les pieds du lavevaisselle de manière à ce que celui-ci soit à niveau et bien stable. Le bon positionnement du lavevaisselle est essentiel pour une ouverture et une

fermeture optimales de la porte.

• Si la porte de votre lavevaisselle ne se ferme pas correctement, vérifiez que le lave-vaisselle est à niveau et stable sur le sol; dans le cas contraire, stabilisez-le en réglant ses pieds.

Raccordement d'eau

 Vérifiez que l'installation plomberie intérieure convient à l'installation lave-vaisselle. Nous d'un vous recommandons en outre d'installer un filtre à l'entrée de votre domicile. de manière à éviter qu'une contamination (sable, argile, rouille, etc.) éventuellement transportée dans le réseau d'eau ou dans l'installation de plomberie intérieure cause tout dommage au lavevaisselle et à prévenir tous désagréments tels que le jaunissement de la vaisselle ou la formation de dépôts après le lavage.

Tuyau d'arrivée d'eau

• N'utilisez jamais le tuyau d'arrivée d'eau de votre ancien lave-vaisselle. Utilisez le tuyau neuf fourni avec

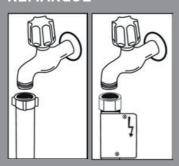


votre lave-vaisselle. Avant de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau neuf ou longtemps inutilisé à votre lavevaisselle, faites couler de l'eau dans celui-ci pendant Raccordez moment. un manuellement le tuyau d'arrivée d'eau directement robinet d'arrivée. pression au robinet doit être au minimum de 0,03 MPa et au maximum de 1 MPa. la pression d'eau supérieure à 1 Mpa, installez un dispositif réducteur de pression entre le robinet et le tuyau.

• Une fois les raccords effectués, ouvrez le robinet à fond et vérifiez l'étanchéité. Pour la sécurité de votre lave-vaisselle, veillez à toujours fermer le robinet d'arrivée après la fin de chaque programme.



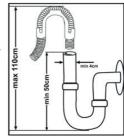
REMARQUE



Certains modèles utilisent un système Aquastop. Si votre lave-vaisselle est équipé de ce système, il y a du courant avec une tension dangereuse. Ne coupez jamais l'embout Aquastop et veillez à ce qu'il ne soit pas plié, ni tordu.

Tuyau de vidange

• Il est possible de raccorder le tuyau de vidange soit directement à une vidange

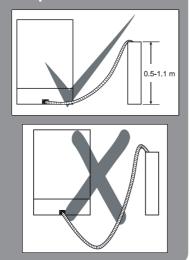


fixe, soit au raccord spécial l'évier. Au sous moyen tuyau coudé d'un spécial disponible), le (si lavevaisselle peut être vidangé directement dans l'évier en accrochant à son bord le tuyau coudé. Ce raccordement doit se trouver à au moins 50 cm et au maximum à 110 cm du niveau du sol.



AVERTISSEMENT

Lorsqu'un tuyau de vidange de plus de 4 m est utilisé, il est possible que la vaisselle reste sale. Dans ce cas, notre société déclinera toute responsabilité.



Branchements électriques

• La prise de terre de votre lave-vaisselle doit être raccordée à une prise avec mise à la terre dont la tension et l'intensité correspondent aux valeurs prévues (suivant les normes en vigueur). Si votre logement ne comporte pas de prise avec mise à la terre, faites réaliser ce type d'installation par un électricien qualifié. En cas d'utilisation sans mise à la terre, notre société dégagera toute responsabilité en cas de dommage.

- Intensité du fusible intérieur : 10 16 A.
- Votre lave-vaisselle est configuré pour fonctionner en 220-240 V. Si votre domicile est en 110 V, intercalez un transformateur de 110/220 V 3 000 W. Le lave-vaisselle doit être débranché pendant la mise en place.
- Utilisez systématiquement la prise fournie avec l'appareil. À basse tension, l'efficacité de votre lavevaisselle est inférieure.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente, ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout

danger. Dans le cas contraire, des accidents peuvent se produire.

- Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de toujours débrancher la prise à la fin du programme.
- Afin d'éviter une électrocution, évitez de débrancher l'appareil lorsque vos mains sont mouillées.
- Débranchez toujours votre lave-vaisselle à l'aide de la prise. Ne tirez jamais sur le câble électrique.

Avant la première utilisation du lave-vaisselle

- Vérifiez que les caractéristiques techniques du réseau électrique et d'alimentation en eau correspondent aux valeurs indiquées dans les instructions d'installation du lave-vaisselle.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'intérieur du lave-vaisselle.

- Réglez l'adoucisseur d'eau.
- Ajoutez 1 kg de sel dans le compartiment à sel et remplissez-le d'eau à ras bord.
- Remplissez le compartiment à produit de rinçage.

Fiche produit

Marque déposée du fournisseur	VALBERG
Modèle du fournisseur	LVFI 12C45 A++ VET
Capacité du lave-vaisselle (nombre de couverts)	12
Classe d'efficacité énergétique	A++
Consommation d'énergie annuelle en kWh (cEA) (280 cycles)*	258
Consommation d'énergie (Et) (kWh par cycle)	0,90
Consommation d'électricité en mode arrêt (W) (Po)	0,50
Consommation d'électricité en mode sous tension (W) (Po)	1,00
Consommation d'eau annuelle en litres (cEA) (280 cycles)**	3360
Classe d'efficacité de séchage***	А
Nom du programme standard ****	Éco 50 °C

Durée du programme pour le cycle standard (min)	187
Émissions acoustiques dans l'air dB(A)	45
Intégré	Oui

- * Consommation d'énergie de 258 kWh par an, sur la base de 280 cycles de lavage standard, en utilisant un remplissage d'eau froide et la consommation en mode faible. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ** Consommation d'eau de 3 360 litres par an, sur la base de 280 cycles de lavage standard. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- *** Classe d'efficacité de séchage A sur une échelle graduée, allant de G (moins efficace) à A (plus efficace).
- **** Le programme « Éco 50 °C » est le programme standard.

Le programme standard correspond au cycle de lavage standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche.

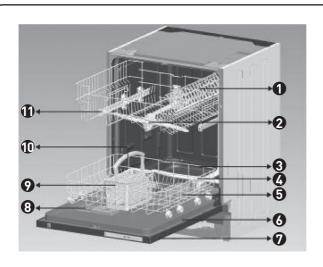
Ce programme convient au lavage d'une vaisselle normalement sale et constitue le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau.

Spécifications techniques

Capacité	12 couverts
Hauteur	820 mm - 870 mm
Largeur	598 mm
Profondeur	550 mm
Poids net	38 kg
Alimentation électrique	220-240 V-50 Hz
Puissance totale	1 900 W
Puissance de chauffe	1 800 W
Puissance de la pompe	100 W
Puissance de la pompe de vidange	30 W
Pression au robinet d'arrivée d'eau	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Intensité	10 A

Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les caractéristiques techniques de l'appareil.

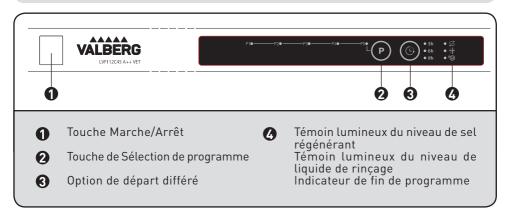
Description de l'appareil





- Panier supérieur avec grilles
- Bras de lavage supérieur
- 3 Panier inférieur
- 4 Bras de lavage inférieur
- **5** Filtres
- 6 Plaque signalétique
- Panneau de commande
- 3 Distributeur de détergent et de produit de rinçage
- Panier à couverts
- Compartiment à sel
- Verrou de sécurité du panier supérieur
- Système de séchage actif : ce système permet un meilleur séchage de votre vaisselle

Panneau de contrôle



Touche Marche/Arrêt

Lorsque vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt, l'indicateur lumineux de fin de programme s'allume.

Touche de Sélection de programme P

Avec cette touche, vous pouvez sélectionner un programme adapté à votre vaisselle.

Option de départ différé 🕒

Grâce à l'option « départ différé », vous pouvez retarder le départ du cycle de lavage de 3, 6 ou 9 heures en appuyant sur la touche « départ différé ».

Lorsque vous appuyez sur cette touche, le voyant lumineux 3 h s'allume. Si vous appuyez à nouveau sur la touche, les voyants 6h puis 9h s'allument. Sélectionnez ainsi le délai souhaité puis sélectionnez le programme souhaité. Le programme associé au délai est activé une fois la porte du lave-vaisselle fermée. Vous pouvez aussi choisir dans un premier temps le programme, puis le délai souhaité. Vous pouvez annuler ou modifier le délai sélectionné en appuyant à nouveau sur la touche.

Vous pouvez suivre le temps restant à l'aide des voyants lumineux. Ainsi, lorsqu'il reste 9 h, le voyant lumineux 9 h s'allume. Lorsqu'il reste 6 h, le voyant lumineux 6 h s'allume. Lorsqu'il reste 3 h, le voyant 3 h s'allume.

Note : si vous avez activé une option dans votre précédente utilisation et que vous ne souhaitez plus l'utiliser, pensez à la désactiver. Pour cela, ré-appuyez sur la touche et vérifiez que l'indicateur lumineux s'éteint.

Témoin lumineux du niveau de sel régénérant 🥰

Quand le témoin du sel s'allume, veillez à remplir le compartiment du sel.

Témoin lumineux du niveau de liquide de rinçage \divideontimes

Quand le témoin du liquide de rinçage s'allume, veillez à remplir le compartiment du liquide de rinçage.

Indicateur de fin de programme %

L'indicateur de fin de programme situé sur le panneau de commande s'allume lorsque le programme de lavage sélectionné est terminé. Votre lave-vaisselle peut également faire retentir un signal sonore à cinq reprises à la fin du programme.

Description des programmes

Numéro de programme			Réference		
Nom du programme et température	Intensif (P1)	Rapide 50 min. (350' (P2) 65 °C	(<u>J</u> so' Eco (P3) Eco 50 °C	Eco Rapide 30 min. (30' [P4] 40 °C	(J30' Trempage '%) (Prélavage) Sans chauffage (P5)
Type de résidus alimentaires	Soupe, sauce, pâlies, œuf, riz, pommes de terre et plats cuisinés four, aliments frits.	Soupe, sauce, pâtes, œuf, riz, pommes de terre et plats cuisinés au four, aliments frits.	Café, lait, thé, viande froide ou légumes qui n'ont pas attendu longtemps	Café, lait, thé, viande froide ou légumes qui n'ont pas attendu longtemps.	Trempage pour rincer la vaisselle et détacher les résidus en attendant uni chargement complet. Choisissez ensuite un programme.
Degré de saleté Quantité de détergent B: 25 cm³ /15 cm³ A: 5 cm³	Très sale A+B	Moyennement sale A+B	Moyennement sale A+B	Peu sale B	
	Trempage Lavage 70°C Rinçage froid Rinçage chaud Séchage Séchage	Lavage 65°C Rinçage froid Rinçage chaud Fin	Trempage Lavage 50 °C Rinçage chaud Trempage Séchage Fin	Lavage 40 ° C Rinçage froid Rinçage chaud Fin	Trempage Fin
Durée du programme (min.)	127	20	187	30	15
Consommation d'électricité (kWh)	1,55	1,35	0,90	0,90	0,02
Consommation d'eau (litres)	16,5	12,7	12,0	12,4	4,5

Les valeurs ci-dessus sont les valeurs obtenues en conditions de laboratoire conformément aux normes applicables. Ces valeurs peuvent changer en fonction des conditions d'utilisation du produit et de l'environnement (tension du réseau, pression d'eau, température d'arrivée d'eau et température Attention! Les programmes courts n'incluent pas de cycle de séchage.

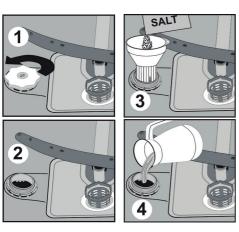
ambiante).

Préparation du lave vaisselle a l'emploi

Importance du niveau de calcaire dans l'eau

Pour des résultats optimums, le lavevaisselle doit fonctionner avec de l'eau adoucie, moins calcaire. Autrement, des résidus de calcaire blancs se déposeront sur la vaisselle et à l'intérieur de l'appareil, ce qui affectera négativement la performance de lavage et de rinçage de l'appareil et le brillant de la vaisselle. Quand l'eau traverse l'adoucisseur, elle est débarrassée des ions responsables de sa dureté et atteint le degré de douceur désiré pour obtenir le meilleur résultat de lavage. Selon le degré de dureté de l'eau, ces ions s'accumulent rapidement à l'intérieur de l'adoucisseur. Il faut donc régénérer le système adoucisseur avec du sel pour lave-vaisselle de manière à ce qu'il fonctionne aussi bien au cours du lavage suivant.

Remplissage du compartiment à sel



Utilisez du sel régénérant spécial lavevaisselle. Pour ajouter le sel régénérant, retirez le panier inférieur et retirez le couvercle du compartiment à sel en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

1 2 Versez le sel dans le compartiment au moyen de l'entonnoir. Veillez à ne pas renverser de sel en dehors du compartiment, sinon, éliminez-le aussitôt.

3 Lors de la première utilisation, remplissez le compartiment avec 1 kg de sel et remplissez d'eau à ras bord ; 4 revissez le couvercle.

Remplissez le compartiment à sel (environ 1 kg) tous les 20 à 30 lavages.

Ne remplir d'eau le compartiment à sel que lors de la première utilisation.

Nous préconisons l'utilisation de sel régénérant à grains fins ou en poudre.

Ne mettez jamais de sel de table dans votre machine, cela pourrait altérer le fonctionnement de l'adoucisseur avec le temps. Lorsque vous mettez votre lavevaisselle en marche, le compartiment à sel se remplit d'eau. Par conséquent, versez le sel régénérant avant de démarrer le lavevaisselle.

De cette façon, l'excédent de sel est immédiatement éliminé pendant le cycle de lavage. Une fois le compartiment à sel rempli, il est préférable de démarrer un cycle de lavage afin d'éviter tout risque de corrosion. Si vous n'avez pas de vaisselle à laver, démarrez un cycle court avec le lavevaisselle vide.

Languette de contrôle de la dureté de l'eau

L'efficacité de lavage de votre appareil dépend du degré de dureté de l'eau du robinet. C'est pourquoi votre appareil est équipé d'un système qui réduit le degré de dureté de l'eau du réseau. L'efficacité de lavage sera meilleure si le système est correctement réglé. Afin d'effectuer le bon réglage, utilisez la languette de contrôle fournie avec votre appareil pour connaître le degré de dureté de l'eau du réseau.

Ouvrez la bandelette de contrôle.	Faites couler l'eau du robinet pendant 1 min.	Plongez la bandelette de contrôle dans l'eau pendant 1 sec.	Retirez la bandelette de contrôle et secouez-la.	Attendez 1 min.	Réglez votre appareil en fonction du degré de dureté de l'eau constaté.
	1 minute	second		1 minute	Level 1 Level 2 Level 3 Level 4 Level 4 Level 5 Level 6 Level 6 No Lime Very low lime content Level medium lime content Lime content Lime content High lime content

Tableau des réglages selon la dureté de l'eau

Si le degré de dureté est supérieur à 90 dF (dureté française) ou si vous utilisez de l'eau du puits, nous préconisons d'utiliser un filtre et un dispositif de traitement de l'eau. Note : le degré de dureté de l'eau est réglé au niveau 3 en usine.

Niveau de dureté de	Dureté de l'eau en	Dureté de l'eau en	Dureté de l'eau en Grande	Indicateurs de niveau de dureté					
l'eau	Allemagne dH	France dF	Bretagne dE	de l'eau	P1	P2	P3	P4	P5
1	0 - 5	0 - 9	0 - 6	P1 - P5 sont allumés	•	0	0	0	•
2	6 - 11	10 - 20	7 - 14	P2 - P5 sont allumés	0	•	0	0	•
3	12 - 17	21 - 30	15 - 21	P3 - P5 sont allumés	0	0	•	0	•
4	18 - 22	31 - 40	22 - 28	P4 - P5 sont allumés	0	0	0	•	•
5	23 - 31	41 - 55	29 - 39	P1 - P4 - P5 sont allumés	•	0	0	•	•
6	32 - 50	56 - 90	40 - 63	P2 - P4 - P5 sont allumés	0	•	0	•	•

Réglage de l'adoucisseur



Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du degré de dureté de l'eau du robinet.



Quand votre machine est à l'arrêt, appuyez sur la touche de sélection de programme et maintenez-la enfoncée. 2



Tout en maintenant appuyée la touche de sélection de programme, mettez votre machine sous tension en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.



Maintenez la touche de sélection de programme enfoncée jusqu'à ce que les voyants P1-P2-P3-P4-P5-fin s'allument puis s'éteignent. 2



Relâchez la touche de sélection de programme après que ces voyants P1-P2-P3-P4-P5-fin aient cliqnoté.

Votre machine affiche le tout dernier réglage de dureté d'eau



Vous pouvez ajuster le niveau de dureté de l'eau en appuyant sur la touche de sélection de programme 2 en vous référant au tableau de réglage de la dureté de l'eau.



Une fois la dureté de l'eau réglée, appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt ». Votre réglage est ainsi mémorisé. 1

Détergent

Utilisez un détergent spécialement concu pour lave-vaisselle domestique.

Des produits de nettoyage contenant des phosphates et du chlore sont proposés sur le marché. Placez le détergent dans le compartiment avant de démarrer le lavevaisselle. Conservez les détergents dans des endroits frais et secs, hors de portée des enfants.

Respectez les quantités afin de préserver l'environnement. Ne remplissez le compartiment à détergent plus que nécessaire, vos verres pourraient se rayer et le détergent pourrait mal se dissoudre.

Pour de plus amples informations sur le détergent que vous utilisez, adressez-vous directement au fabricant du détergent.

Remplissage du compartiment à détergent

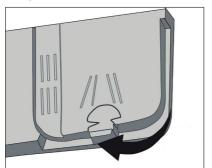


Fig. 1

Poussez le loquet pour ouvrir compartiment à détergent (fig. 1). Il est possible de mesurer la bonne quantité de détergent au moyen des lignes présentes dans le compartiment à détergent. Le compartiment à détergent peut contenir jusqu'à 40 cm³ de détergent. Ouvrez l'emballage du détergent pour lave-vaisselle et versez dans le grand compartiment de prélavage 6 25 cm³ de détergent, si votre vaisselle est très sale, ou 15 cm³, si elle est peu sale.

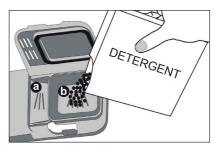


Fig. 2

Si votre vaisselle est restée sèche pendant très longtemps, si elle contient des résidus d'aliments secs et si vous avez surchargé le lave-vaisselle, versez 5 cm³ de détergent dans le compartiment de prélavage a et démarrez votre machine.

Selon le degré de saleté de votre vaisselle et la dureté de l'eau dans votre région, vous devrez adapter la quantité de détergent utilisée dans votre appareil.

Détergents combinés

Les fabricants de détergents proposent également des détergents combinés dits 2 en 1, 3 en 1, 5 en 1, etc.

Les détergents 2 en 1 contiennent du détergent + du sel ou du produit de rinçage. En utilisant les détergents 2 en 1, il faut tenir compte des fonctions de la tablette.

détergents tablettes Les autres en comportent du détergent + du produit de rinçage + du sel + diverses autres fonctions.

De manière générale, les détergents combinés donnent des résultants suffisants dans certaines conditions d'utilisation uniquement. Ces détergents contiennent du produit de rinçage et/ou du sel dans des quantités prédéfinies.

En utilisant ce type de produits :

• Vérifiez toujours les caractéristiques du produit que vous allez utiliser et assurezvous qu'il s'agit d'un produit combiné.

- Vérifiez que le détergent utilisé convient à la dureté de l'eau du réseau auquel l'appareil.
- Suivez les instructions figurant sur l'emballage de ces produits.
- Si ces détergents se présentent en tablettes, ne les placez jamais dans la cuve du lave-vaisselle ou dans le panier à couverts. Placez toujours les tablettes dans le compartiment du distributeur de détergent.
- Ces détergents ne donnent de bons résultats que pour certains types d'utilisation. Si vous utilisez ce type de détergents, vous devez contacter le fabricant et vous renseigner sur les bonnes conditions d'utilisation.
- Contactez le fabricant du détergent si vous n'obtenez pas de bons résultats de lavage (si votre vaisselle présente des dépôts de calcaire ou si elle reste humide) après avoir utilisé des détergents 2 en 1 ou 3 en 1. La garantie de votre appareil exclut toutes réclamations dues à l'utilisation de ces types de détergents.

Usage conseillé: Pour de meilleurs résultats en utilisant des détergents combinés, mettez quand même du sel et du produit de rinçage dans votre appareil et réglez la dureté de l'eau et le doseur de produit de rinçage à la position la plus basse.



AVERTISSEMENT

Pour les programmes courts, il est préférable d'utiliser des détergents en poudre plutôt que des tablettes. En effet, selon les fabricants, les tablettes se dissolvent différemment en fonction de la température et de la durée du cycle de lavage.



ATTENTION

Si, en utilisant ce type de détergent, vous rencontrez un problème quelconque que vous n'aviez jamais rencontré a u par a vant, contactez directement le fabricant du détergent.

Si vous cessez d'utiliser des détergents combinés :

- Remplissez les compartiments à sel et à produit de rinçage.
- Réglez la dureté de l'eau à la position la plus élevée et faites un lavage à vide.
- Réglez la dureté de l'eau.
- Procédez au réglage du distributeur de produit de rinçage.

Remplissage du compartiment à produit de rinçage et réglage du distributeur

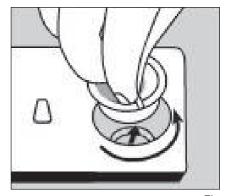


Fig. 1

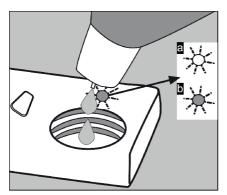


Fig. 2

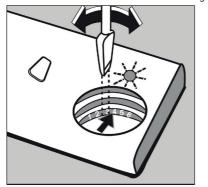


Fig. 3

On utilise du produit de rinçage pour empêcher le dépôt de gouttes d'eau blanchâtres, de traces de calcaire et d'une pellicule blanche et pour un meilleur rinçage. Contrairement à une opinion répandue, il ne sert pas uniquement à obtenir une vaisselle plus brillante mais également une vaisselle plus sèche. C'est pourquoi il faut veiller à maintenir une quantité suffisante de produit de rinçage dans le compartiment et à n'utiliser que des produits spécialement conçus pour le lave-vaisselle.

- 1. Pour verser le produit de rinçage, dévissez le bouchon du compartiment (fig. 1).
- 2. Remplissez le compartiment jusqu'à ce que l'indicateur de niveau de produit de rinçage noircisse (5) (fig. 2).

3. Revissez le couvercle de manière à ce que les picots correspondent.

Vous pouvez vérifier si vous devez ajouter ou non du produit de rinçage dans votre machine au moyen de l'indicateur de niveau de produit de rinçage situé sur le distributeur de détergent. Si l'indicateur est noir ①, le compartiment contient suffisamment de produit de rinçage, tandis que si l'indicateur est clair ②, vous devez ajouter du produit de rinçage.

Il est possible de régler le distributeur de produit de rinçage de 1 à 6. Le doseur est réglé sur la position 3 en usine.

Vous devez utiliser un réglage plus élevé si des taches d'eau se forment sur votre vaisselle après un lavage et un réglage plus faible s'il reste une tache bleue quand vous l'essuyez avec la main (fig. 3).



ATTENTION

N'utilisez que des produits de rinçage adaptés à une utilisation en machine. En cas de débordement, les résidus de produit de rinçage créent une grande quantité de mousse et la qualité de lavage s'en trouve affectée : nettoyez l'excédent de produit de rinçage avec un chiffon.

Chargement du lave-vaisselle

Si vous mettez correctement votre vaisselle dans le lave-vaisselle, vous l'utiliserez de la meilleure des façons en termes de consommation d'énergie et de performances de lavage et de séchage.

Votre machine contient deux paniers de chargement. Vous pouvez utiliser le panier inférieur pour installer les ustensiles ronds et profonds tels que les pots à poignées longues, les couvercles, les assiettes, les casseroles, les couverts.

Le panier supérieur est destiné au chargement des soucoupes, des assiettes à dessert, des bols, des tasses et des verres. Inclinez les verres à pied contre le bord du panier, les grilles mobiles, ou la grille de maintien des verres et non pas contre les autres ustensiles. N'inclinez pas les verres hauts les uns contre les autres ; ils ne seront pas stables et pourront être endommagés.

Il est préférable d'installer les objets fins et étroits dans les parties médianes des paniers.

Vous pouvez placer les cuillères parmi les autres couverts pour les empêcher de se coller les unes aux autres. Pour un meilleur résultat, nous vous conseillons d'utiliser la grille à couverts. Pour éviter toute blessure, placez toujours les objets pointus et à long manche tels que les fourchettes de service, couteaux à pain, etc. la pointe vers le bas ou horizontalement dans les paniers.



ATTENTION

Placez vos couverts dans le lave-vaisselle de manière à ce qu'ils n'empêchent pas la rotation des bras de lavage inférieur et supérieur.

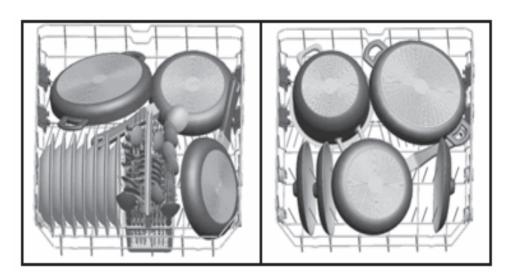
Grilles mobiles



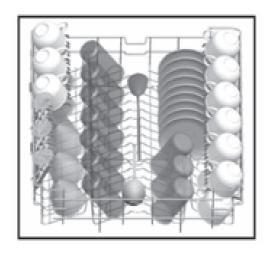
Le panier supérieur de votre machine comprend deux grilles mobiles. Vous pouvez utiliser ces grilles mobiles en position ouverte ou fermée. En position ouverte (3), vous pouvez y placer vos tasses. En position fermée (5), vous pouvez placer les verres hauts sur le panier. Vous pouvez également utiliser ces grilles mobiles pour y placer latéralement les fourchettes, cuillères et couteaux longs.

Autres chargements des paniers

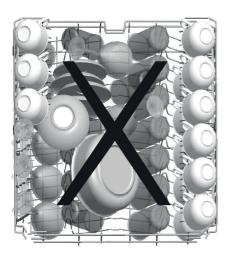
Panier inférieur

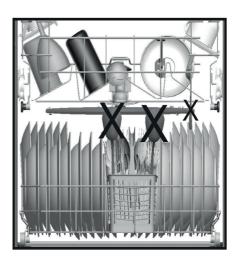


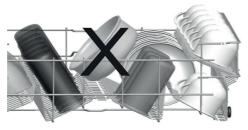
Panier supérieur

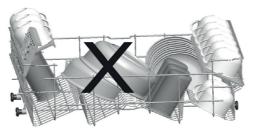


Mauvais chargements









Mise sous tension et choix d'un programme

Mise du lave-vaisselle sous tension



Quand vous sélectionnez un programme avec le bouton de sélection des programmes, le voyant lumineux du programme choisi s'allume et le voyant de fin s'éteint.

Une fois que vous avez appuyé sur le bouton Marche/ Arrêt ① le voyant fin s'allume.

- 1. Appuyez sur la touche marche/arrêt.
- 2. Sélectionnez le programme correspondant à votre vaisselle via la touche de sélection du programme **2**.

3. Fermez la porte. Le programme se lance automatiquement.



REMARQUE

Si vous décidez finalement de ne pas démarrer le lave-vaisselle après la sélection du programme, appuyez de nouveau sur la touche Marche/Arrêt. Votre programme sera annulé. Vous pourrez choisir un nouveau programme.

Contrôle du déroulement du programme



L'indicateur de fin de programme situé sur le panneau de commande s'allume lorsque le programme de lavage sélectionné est terminé. Votre lave-vaisselle émet également un signal sonore à cinq reprises pour vous indiquer la fin du programme

N'ouvrez pas la porte avant la fin du programme.

Modification d'un programme



Si vous souhaitez changer de programme pendant qu'un programme de lavage est en cours :

Ouvrez la porte doucement et sélectionnez un nouveau programme en appuyant sur la touche de sélection de programme P. À la fermeture de la porte, le nouveau programme lancé reprendra là où s'était arrêté le cycle précédent.



REMARQUE

Si vous ouvrez la porte du lave-vaisselle pour arrêter le programme de lavage avant la fin, faites attention de l'entrouvrir doucement au début pour éviter les éclaboussures d'eau.

Modification d'un programme avec remise à zéro



Si vous souhaitez annuler un programme pendant qu'un programme de lavage démarre :

Ouvrez la porte du lave-vaisselle. Le voyant du dernier programme s'allume.

Le processus de vidange de l'eau débutera dès lors que vous aurez refermé la porte du lave-vaisselle. Le lave-vaisselle évacuera l'eau qu'il contient pendant 30 secondes environ. Si le programme est annulé, votre machine fait retentir un signal sonore à cinq reprises et l'indicateur de fin de programme s'allume.

Maintenez le bouton de sélection des programmes enfoncé pendant 3 secondes (le voyant de fin clignote et le voyant du programme s'éteint).



REMARQUE

Si vous ouvrez la porte du lave-vaisselle pour arrêter le programme de lavage avant la fin, faites attention de l'entrouvrir doucement au début pour éviter les éclaboussures d'eau.

Mise hors tension du lave-vaisselle

Lorsque l'indicateur de fin de programme s'allume, éteignez votre machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt.

Débranchez la fiche de la prise. Fermez le robinet d'eau



REMARQUE

Lorsque le signal sonore indiquant la fin du programme (indicateur témoin allumé) retentit, vous pouvez laisser la porte de votre machine entrouverte pour faciliter le séchage.



REMARQUE

Si la porte du lave-vaisselle s'ouvre pendant le lavage ou si une panne d'électricité intervient, le lave-vaisselle ne poursuivra le programme en cours que si la porte est fermée et le courant rétabli.

Nettoyage et entretien

Un nettoyage régulier du lave-vaisselle prolonge sa durée de vie.

De la graisse et du calcaire peuvent s'accumuler dans la cuve. Dans ce cas :

- Remplissez le compartià détergent ment sans mettre de vaisselle dans le lave-vaisselle. sélectionnez un programme à haute température et mettez l'appareil en route. cette procédure se révèle insuffisante. utilisez produits de nettoyage spéciaux disponibles dans (Produits commerce. de nettoyage spécial lavevaissellel

Nettoyage des joints de porte

 Pour nettoyer tous résidus accumulés dans les joints de porte, essuyez les joints régulièrement avec un chiffon humide.

Nettoyage du lave-vaisselle

Nettoyez les filtres après chaque lavage et les bras d'aspersion au moins une fois par semaine. Débranchez votre appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau avant de commencer le nettoyage. N'utilisez pas de produit abrasif. Essuyez avec un produit doux et un chiffon humide

Filtres

Vérifiez si des résidus d'aliments se sont accumulés dans le filtre et le microfiltre. En cas de présence de résidus, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement à l'eau courante.



Fig. 1

Fig. 2



Fig. 3



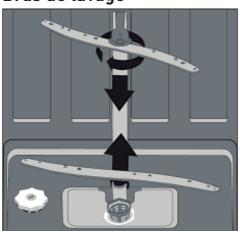
Fig. 4

a. Microfiltre extérieurb. Filtre à déchets intérieurc. Filtre tamis métal ou plastique Pour extraire et nettoyer le groupe filtrant, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le en le soulevant (fig. 1).

Tirez et retirez le filtre en métal ou plastique (fig. 2). Séparez ensuite le filtre à déchets et le microfiltre (fig. 3). Rincezle abondamment à l'eau courante. Réinstallez le filtre à déchet dans le microfiltre en faisant attention de bien faire correspondre les repères. Fixez le microfiltre sous le filtre métal ou plastique et tournez-le dans le sens de la flèche. l'ensemble est verrouillé lorsque la flèche sur le microfiltre est visible (fig. 4).

- N'utilisez jamais votre lave-vaisselle sans filtre.
- Une installation incorrecte du filtre diminuera l'efficacité du lave-vaisselle.
- La propreté des filtres est essentielle pour le bon fonctionnement de l'appareil.

Bras de lavage



Vérifiez que les gicleurs des bras de lavage supérieur et inférieur ne sont pas bouchés. En cas d'obstruction, retirez les bras de lavage et nettoyezles à l'eau courante.

Le bras de lavage inférieur se retire en le tirant vers le haut. Pour le bras de lavage supérieur, retirez l'écrou en le tournant vers la gauche. Veillez à bien serrer l'écrou lorsque vous réinstallez le bras de lavage supérieur.

Filtres du tuyau d'arrivée d'eau

Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau évite que votre appareil soit endommagé par toute contamination (sable, argile, rouille, etc.) éventuellement transportée dans le réseau ou l'installation de plomberie intérieure et prévient tout désagrément tels que jaunissement ou la formation de dépôts après le lavage. régulièrement les Vérifiez filtres et le tuyau d'arrivée d'eau et nettoyez-les nécessaire. Pour nettoyer les filtres, fermez le robinet et retirez le tuyau. Retirez le filtre du tuyau ainsi que le filtre du côté de l'entrée du lave-vaisselle et nettoyez-les à l'eau courante. Réinstallez les filtres propres dans leurs logements et replacez tuyau.

Que faire en cas de panne

Code d'erreur	reur			Description de l'erreur	Solution
Intensif (P1) 🖳 (I	Intensif Rapide Eco Rapide P1) 🖳 (P2) (30' (P3) Eco (P4) (30'	Rapide co (P4) (J30'	Prélavage (P5) 🖏		
*	*		*	Alimentation en eau inadéquate	 Assurez-vous que le robinet d'entrée d'eau est entièrement ouvert et qu'il n'y a aucune coupure d'eau. Fermez le robinet d'entrée d'eau, séparez le tuyau d'entrée d'eau du robinet et nettoyez le filtre à l'extrémité de branchement du tuyau. Redémarrez votre machine et contactez le service d'entretien si l'erreur se reproduit.
	*	*	*	Erreur d'arrivée d'eau ininterrompue	 Fermez le robinet. Contactez le service d'entretien.
	*	*	*	Impossible d'évacuer l'eau résiduelle contenue dans le lave-vaisselle.	 Le tuyau d'évacuation d'eau est obstrué. Les filtres de votre machine pourraient être bouchés. Éteignez, puis rallumez votre machine et activez la commande d'annulation du
					programme. • Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
*	*		*	Erreur de chauffage	Contactez le service après-vente.
	*	*	*	L'alarme s'active contre le flux d'eau	 Éteignez votre machine et fermez le robinet. Contactez le service après-vente
*			*	Carte électronique défectueuse	Contactez le service après-vente.
*	*		*	Erreur de surchauffe (la température du lave- vaisselle est trop élevée)	Contactez le service après-vente.
*		*	*	Capteur de chauffe défectueux	Contactez le service après-vente.

Problème

Causes et solutions

Le programme démarre pas

- Vérifiez que la prise de courant est branchée.
 - Vérifiez les fusibles de votre installation.
 - Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
 - Vérifiez que vous avez fermé la porte du lave-vaisselle.
 - Vérifiez que vous avez éteint le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
- Vérifiez que les filtres d'arrivée d'eau et les filtres de la machine ne sont pas bouchés.

Il reste des résidus de détergent dans le compartiment à détergent Vous avez introduit le détergent alors que le compartiment était humide. Vérifiez bien que le compartiment est sec avant d'y introduire le détergent.

Il reste de l'eau à l'intérieur de la machine à la fin du programme

- Le tuyau de vidange est bouché ou plié.
- Les filtres intérieurs sont bouchés.
- Le programme n'est pas encore terminé.

Le lave-vaisselle s'arrête au cours d'une opération de lavage

- Panne de courant.
- Coupure de l'arrivée d'eau.
- Programme suspendu.

Des bruits de vaisselle remuée et des coups se font entendre pendant une opération de lavage

- La vaisselle n'est pas installée correctement.
- Le bras de lavage heurte la vaisselle.

Il reste des résidus d'aliments sur la vaisselle

- La vaisselle est mal installée dans le lave-vaisselle ; l'eau aspergée par les bras de lavage n'atteint pas les endroits mal lavés.
- Le panier est trop chargé.
- La vaisselle se touche.
- La quantité de détergent est insuffisante.
- Le programme sélectionné est inadapté, la température n'est pas assez élevée.
- Le bras de lavage est bouché par des résidus d'aliments.
- Les filtres intérieurs sont bouchés.
- Les filtres sont mal positionnés.
- La pompe de vidange est bouchée.

Présence de taches blanches sur la vaisselle

- La quantité de détergent est insuffisante.
- Le réglage du distributeur de produit de rinçage est trop faible.
- Absence de sel régénérant malgré le fort degré de dureté de l'eau.
- Le réglage de l'adoucisseur est trop faible.
- Couvercle du compartiment à sel mal fermé.

Problème	Causes et solutions
La vaisselle ne sèche pas	 Un programme sans séchage est sélectionné. Le réglage du distributeur de produit de rinçage est trop faible. Vaisselle retirée trop rapidement du lave-vaisselle.
Présence de taches de rouille sur la vaisselle	 Vaisselle en acier inoxydable de mauvaise qualité. Teneur en sel de l'eau de lavage élevée. Couvercle du compartiment à sel mal fermé. Quantité de sel trop importante introduite dans l'appareil au moment du remplissage. Du sel a débordé dans la cuve. Mise à la terre défectueuse.
La porte ne se ferme pas ou ne s'ouvre pas correctement	 Vérifiez que le poids de la contre-porte est correct (voir sur le schéma d'assemblage). Vérifiez que la tension du ressort de la porte est correcte (voir sur le schéma d'assemblage).

Appelez le service après-vente si le problème persiste après avoir effectué les contrôles ou en cas de tout dysfonctionnement non décrit ci-dessus.

D

Informations pratiques et utiles

- 1. Lorsque vous n'utilisez pas votre appareil :
 - Débranchez le lave-vaisselle et coupez l'eau.
 - Laissez la porte légèrement entrouverte pour empêcher la formation d'odeurs désagréables.
 - Maintenez l'intérieur du lave-vaisselle propre.
- 2. Élimination des gouttes d'eau sur la vaisselle :
 - Lavez la vaisselle avec le programme intensif.
 - Retirez tous les récipients métalliques du lavevaisselle.
 - N'ajoutez pas de détergent.
- 3. Si vous positionnez correctement votre vaisselle dans le lave-vaisselle, vous l'utiliserez au mieux en termes de consommation d'énergie et de performances de lavage et de séchage.
- 4. Retirez les gros résidus avant d'installer la vaisselle sale dans le lave-vaisselle.
- 5. Faites fonctionner le lave-vaisselle seulement une fois qu'il est plein.
- 6. N'utilisez le programme de trempage que si nécessaire.
- 7. Consultez les informations sur les programmes et le tableau des valeurs de consommation moyennes quand vous choisissez un programme.

Informations pratiques

Français

- 8. Le lave-vaisselle pouvant atteindre des températures élevées, il est déconseillé de l'installer à côté d'un réfrigérateur.
- 9. Si l'appareil se trouve dans un environnement présentant un risque de gel, vous devez complètement vider l'eau résiduelle, couper l'arrivée d'eau, et dévisser le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets contribue à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

CONDITIONS DE GARANTIE

FR Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériel. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



Made in Turkey 52206742 R23